



## DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno V

Mogadiscio 28 Settembre 1964

Suppl. N. 7 al N. 9

Publicazione Mensile

Direzione e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri

**PREZZO:** Sh. So. 5 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria.

### SOMMARIO

#### PARTE PRIMA

##### LEGGI E DECRETI

- DECRETO PRESIDENZA CONSIGLIO DEI MINISTRI 25 marzo 1964, n. 205: *Trattamento economico spettante al Direttore Generale dell'Organizzazione Nazionale Automezzi e Trattori O.N.A.T.* Pag. 1049
- DECRETO MINISTERO DELLE FINANZE 16 giugno 1964, n. 206: *Determinazione della indennità da corrispondere al S'g. Farabolini Scipione per l'esproprio di mq. 1.077 di terreno sito in Via Mongiardini.* » 1050

#### PARTE SECONDA

##### DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore della Società Cooperativa S.r.l. Somal Gas - (338).* » 1051

- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ahmed Salah Salim - (339).* » 1051
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Barro Abdi Ali - (340).* » 1052
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdalla Hussen Ahmed - (341).* » 1052
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdinur Mohamed Abdulle - (242).* » 1053
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Mohamed Hussen - (343).* » 1053
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Abdullahi Scek Ibrahim Ali - (344).* » 1054
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mubarak Omar Ali - (345).* » 1054
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Mumina Wehelie Hussen - (346).* » 1055
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Giama Ali Hosci Dini (Bardera) - (347).* » 1055
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore della S.p.A. Agenzia Nazionale Autoforniture A.N.A. - (Mogadiscio) - (348).* » 1056
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore della Società Cooperativa Commerciale Industriale Nazionale (C.C.I.N.S.) - (Mogadiscio) - (349).* » 1056
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore della Signora Ardo Abdulle Coscin - (Mogadiscio) - (350).* » 1057

- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Faduma Ali Hagi Farah - (Mogadiscio) - (351).* » 1057
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum della Sig.ra Cadigia Musse Matan (Mogadiscio) - (352).* » 1058
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Isse Mohamed - (Merca) - (353).* » 1058
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Ismail Ali Caire - (Mogadiscio) - (354).* » 1059
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. On.le Osman Ahmed Ali - (Mogadiscio) - (355).* » 1059
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdulcadir Mohamed Scirua - (Chisimaio) - (356).* » 1060
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdulcadir Mohamed Scirua - (Chisimaio) - (357).* » 1060
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Wehilie Fiddo - (El Bur) - (358).* » 1061
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Nurasaid Abdullahi Mohamed Osman - (Chisimaio) - (359).* » 1061
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore della Società Commerciale Italo Somala — S.C.I.S. - (Mogadiscio) - (360).* » 1062
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamud Said Duhul- (Chisimaio) - (361).* » 1962

- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore della Sig.ra Halima Hagi Hassan Giama - (362).* » 1063
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Abdi Uehlie Siad - (363).* » 1963
- Ministero dell'Industria e Commercio — *Avviso ad opponendum a favore del Sig. Hagi Issa Mohamud Elmi - (Chisimaio) - (364).* » 1064
- Ministero dell'Industria e del Commercio — *Deposito marchio d'impresa della Ditta Maspero Freres Limited - (365).* » 1064
- Distretto di Brava — *Avviso ad opponendum a favore dei Sigg.ri Said Abdullahi Mohamed e Abdulcadir Hassan - (366).* » 1065
- Società Cooperativa Zucchero Benadir — *Costituzione della Società (367).* » 1065
- Società S.E.I.S. — *Estratto Verbale Assemblea - (368).* » 1066
-

## PARTE PRIMA

### LEGGI E DECRETI

#### **PRESIDENZA CONSIGLIO DEI MINISTRI**

**D.P.M. 25 marzo 1964, N. 205.**

**Traffamento economico spettante al Direttore Generale dell'Organizzazione Nazionale Automezzi e Trattori — O.N.A.T.**

#### IL PRIMO MINISTRO

VISTO l'art. 83 della Costituzione;

VISTA la Legge 3 giugno 1962, n. 14;

VISTO il Decreto-legge 24 settembre 1963, n. 8 convertito con modifiche nella Legge 18 novembre 1963, n. 23, relativo alla istituzione dell'Ente di Diritto Pubblico Organizzazione Nazionale Automezzi e Trattori — O.N.A.T.;

VISTO il D.P.R. 13 dicembre 1963, n. 359 relativo alla nomina del Direttore Generale dell'O.N.A.T., con decorrenza 1 dicembre 1963;

CONSIDERATA la necessità di stabilire, ai sensi dell'art. 12 del Decreto-legge istitutivo, la retribuzione spettante al Direttore Generale;

SENTITO il parere favorevole espresso dai Membri del Comitato di Vigilanza;

SU PROPOSTA del Ministro delle Finanze;

#### DECRETA:

##### Art. 1.

Con decorrenza 1° dicembre 1963, la indennità spettante al Direttore Generale dell'Organizzazione Nazionale Automezzi e Trattori — O.N.A.T. — è stabilita nella misura mensile lorda di Sh. So. 2.620 (duemilaseicentoventi), oltre al rimborso delle imposte dovute in dipendenza del contratto di lavoro.

La relativa spesa graverà sul bilancio dell'O.N.A.T.

##### Art. 2.

Il presente Decreto sarà trasmesso al Magistrato ai Conti per la registrazione e pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Repubblica.

Mogadiscio, addì 25 marzo 1964.

**Abdi-Rashid Ali Shermarke**

*Il Ministro delle Finanze*

**ABDULCADIR MOHAMED ADEN**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 1, foglio n. 127.*

*Mogadiscio, li 27 agosto 1964.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

**MINISTERO DELLE FINANZE**

**D.M. 16 giugno 1964, N. 206.**

**Determinazione della indennità da corrispondere al Sig. Farabolini Scipione per l'esproprio di mq. 1.077 di terreno sito in Via Mongiardini.**

**IL MINISTRO**

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma, della Costituzione;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78 di Rep.;

VISTO il D.A. 13 settembre 1956, n. 99 di Rep.;

VISTO il Decreto n. 5/56 in data 10-11-1956 della Regione del Benadir con il quale si procedeva all'esproprio, per scopo di utilità pubblica, di un lotto di terreno di proprietà del Sig. Farabolini Scipione, sito in Via Mongiardini, della superficie di mq. 1077 per consentire la costruzione del prolungamento di Via Mongiardini fino alla seconda traversa del Viale 24 maggio;

VISTO il decreto Presidenziale 29 luglio 1962, n. 219319 relativo alla costituzione della Commissione competente a fissare l'indennità di espropriazione per ragioni di pubblica utilità;

VISTI i decreti n. 228372 del 20-12-1962 e n. 0210922 del 25 gennaio 1964 del Ministero degli Interni con i quali sono stati sostituiti alcuni membri della predetta Commissione;

VISTO il verbale della Commissione, per la determinazione delle indennità di esproprio, in data 14-12-1963 nel quale si rileva che l'indennità da corrispondere al Sig. Farabolini Scipione per lo esproprio di mq. 1077, di terreno è fissata in Sh. So. 30 (trenta) al mq. per un ammontare di Sh. So. 32.310, (trentaduemilatrecentodieci);

VISTO il contratto di compravendita in data 8-5-1958, n. 7583 di Rep. comprovante la proprietà del Farabolini Scipione del terreno in argomento;

**DECRETA:**

**Art. 1.**

A seguito dell'esproprio risultante dalle premesse viene corrisposta al Sig. Farabolini Scipione la somma di Sh. So. 32.310, (trentaduemilatrecentodieci, quale corrispettivo di mq. 1077 di terreno espropriato a So. 30 (trenta) al mq.

**Art. 2.**

La spesa relativa graverà sul titolo 11/B del Bilancio ordinario dell'esercizio in corso.

Mogadiscio, li 16 giugno 1964.

**Abdulcadir Mohamed Aden**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 2, foglio n. 202.*

*Mogadiscio, li 12 luglio 1964.*

*Il Magistrato ai Conti: ALI AHMED OMAR.*

## PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

---

### AVVISO AD OPPONENDUM

#### Esercizio del commercio all'ingrosso di petrolio

Si rende noto che, la Società Cooperativa S.r.l. Somal Gas, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di petrolio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 7 settembre 1964.

[338]

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

---

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

---

### AVVISO AD OPPONENDUM

#### Esercizio del commercio d'importazione ed Esportazione

Si rende noto, che il Sig. Ahmed Salah Salim, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'import-export.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 7 settembre 1964.

[339]

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Barro Abdi Ali, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Import-Export.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 16 settembre 1964.

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

[340]

---

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari**

Si rende noto che, il Sig. Abdalla Hussen Ahmed, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 16 settembre 1964.

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

[341]



**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Abdinur Mohamed Abdulle, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Import-Export.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 16 settembre 1964.

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

(342)

---

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che il Sig. Hagi Mohamed Hussen, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Import-Export.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 16 settembre 1964.

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

(343)

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Hagi Abdullahi Scek Ibrahim Ali, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Import-Export.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 16 settembre 1964.

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

(344)

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Mubarak Omar Ali, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Import-Export.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 14 settembre 1964.

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

(345)

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che, la Sig.ra Mumina Wehelie Hussen, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 30 agosto 1964.

[346]

**IL DIRETTORE**  
**Hagi Salah Omar**

---

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Giama Ali Hosci Dini, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione in Bardera.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 settembre 1964.

[347]

**IL DIRETTORE**  
**Hagi Salah Omar**

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

---

AVVISO AD OPPONENDUM

**Esercizio del commercio all'ingrosso dei prodotti petroliferi e derivati**

Si rende noto che, la S.p.A. AGENZIA NAZIONALE AUTOFORNITURE (A.N.A.), ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso dei prodotti petroliferi e derivati, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 settembre 1964.

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

(348)

---

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

---

AVVISO AD OPPONENDUM

**Esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari**

Si rende noto che, la Società Cooperativa Commerciale Industriale Nazionale Somala (C.C.I.N.S.), ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 settembre 1964.

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

(439)

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che, la Sig.ra Ardo Abdulle Coscin, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Import-Export, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 settembre 1964.

(350)

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

---

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che, la Sig.ra Faduma Ali Hagi Farah, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Import-Export, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse; può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 settembre 1964.

(351)

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che, la Sig.ra Cadigia Musse Matan, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Import-Export, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 settembre 1964.

(352)

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

---

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Mohamed Isse Mohamed, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Import-Export, in Merca.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 settembre 1964.

(353)

IL DIRETTORE  
Hagl Salah Omar

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari**

Si rende noto che, il Sig. Ismail Ali Caire, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 settembre 1964.

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

(354)

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'Importazione e d'Esportazione**

Si rende noto che, il Sig. On.le Osman Ahmed Ali, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Import-Export.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 settembre 1964.

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

(355)

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'importazione ed Esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Abdulcadir Mohamed Scirua, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Import-Export, in Chisimaio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 settembre 1964.

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

[356]

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio all'ingrosso**

Si rende noto che, il Sig. Abdulcadir Mohamed Scirua, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso, in Chisimaio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 settembre 1964.

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

[357]



**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che il Sig. Mohamed Wehelie Fiddò, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Import-Export, in El Bur.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 settembre 1964.

(358)

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

---

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Nurasaid Abdullahi Mohamed Osman, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione, in Chisimaio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 settembre 1964.

(359)

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio all'ingrosso d'elettrodomestici**

Si rende noto che la Società Commerciale Italo-Somala (S. C. I. S.), ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso d'elettrodomestici, in Mogadiscio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 settembre 1964.

[360]

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

---

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Mohamud Said Duhul, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Import-Export, in Chisimaio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 20 settembre 1964.

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che, la Sig. la Halima Hagi Hassan Giama, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Import-Export.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 21 settembre 1964.

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

(362)

**MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO**

---

*AVVISO AD OPPONENDUM*

**Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che, il Sig. Abdi Uehlie Siad, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Import-Export.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 21 settembre 1964.

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

(363)

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

**Esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione**

Si rende noto che il Sig. Hagi Issa Mohamud Elmi, ha presentato domanda tendente ad ottenere l'autorizzazione per l'esercizio del commercio d'Importazione ed Esportazione, in Chisimaio.

Chiunque abbia interesse, può fare opposizione entro trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, li 21 settembre 1964.

[364]

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

[364]

MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E DEL COMMERCIO  
IL MINISTRO

AVVISO AD OPPONENDUM

Certifica:

Esercizio del commercio d'importazione ed Esportazione

Che l'uso del marchio concesso alla Ditta «Maspero Freres Limited», registrato n. 37 del registro dei marchi rilasciati in questa Repubblica, viene trasferito alla Ditta Eastern Company con le modalità ed entro i limiti previsto dal decreto n. 704512 in data 20 novembre 1954 della Direzione per lo Sviluppo Economico — Ufficio Industria, Commercio Interno, Lavoro e Comunicazione.

Mogadiscio, li 22 settembre 1964.

[365]

IL DIRETTORE  
Hagi Salah Omar

p. IL MINISTRO

[365]

**DISTRETTO DI BRAVA**

**AVVISO AD OPPONENDUM**

Si rende noto che, con domanda pervenuta a questo Distretto in data 10-4-1963, i Sigg.ri Said Abdullahi Mohamed e Abdulcadir Hassan, hanno chiesto di ottenere in concessione a scopo edilizio ed a norma delle vigenti disposizioni un appezzamento di terreno demaniale della superficie di mq. 2.500, sito in Chisimaio, confinante: a Nord con strada Campo Amhara, a Sud con proprietà dell'On.le Mussa Bogor, ad Est con strada rotabile Chisimaio-Gobuen e ad Ovest con proprietà del Ten. Mohamed Scire.

Il terreno è descritto nella planimetria della quale gli interessati possono prendere visione presso gli Uffici del Distretto di Chisimaio.

Si accordano trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso all'albo del Distretto per eventuali opposizioni.

Mogadiscio, li 9 giugno 1963.

*Il Commisario Distrettuale*  
Abdi Mire Nur

Co. [366]

00.010

10.440.874.2

10.440.874.2

**SOCIETÀ COOPERATIVA ZUCCHERO BENADIR**

**AVVISO**

**Cosituzione di Società**

Il sottoscritto, Signor Hagi Warsama Hassan, nella sua qualità di Presidente della Società Cooperativa Zucchero Benadir fa presente che con atto n. 4021 di repertorio è stata costituita la Società Cooperativa Zucchero Benadir. Atto a rogito Notaio Michael Joseph Mariano.

Il predetto atto è stato regolarmente registrato, omologato e depositato presso la Cancelleria del Giudice Regionale del Benadir.

Mogadiscio, li 22 agosto 1964.

*Il Presidente*  
H. W. Hassan

[367]

**S.E.I.S. - S.p.A. — MOGADISCIO**

**A V V I S O**

**Assemblea Generale Ordinaria**

Il giorno 21 giugno 1964 ha avuto luogo nella sede sociale in Mogadiscio, l'Assemblea Generale Ordinaria dei Soci della SEIS - S.p.A. che ha approvato il Bilancio e il Conto Economico al 31 dicembre 1963 nei seguenti risultati:

**BILANCIO**

— <i>Attività e perdite esercizio precedente</i> . . . . .	Sh.So.	12.209.459,74
<i>Perdita esercizio 1963</i> . . . . .	Sh.So.	100.910,99
		<hr/>
	Sh.So.	12.310.370,43
— <i>Passività, accantonamento, utili esercizi precedenti</i> . . . . .	Sh.So.	12.310.370,73

**CONTO ECONOMICO**

— <i>Profitti lordi</i> . . . . .	Sh.So.	2.373.033,65
<i>Perdita esercizio 1963</i> . . . . .	Sh.So.	100.910,99
		<hr/>
	Sh.So.	2.473.944,64
<i>Predite e accantonamenti</i> . . . . .	Sh.So.	2.473.944,64

La stessa Assemblea ha approvato la relazione del Consiglio di Amministrazione e il rapporto del Collegio Sindacale.

Ha pure rinnovato le cariche sociali per il biennio 1-1-1964—31-12-1965, eleggendo per il:

**CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE:**

Sig.ra Alima Siat Ved. De Vincenzi — *Presidente*;  
Sig. Benito De Vincenzi — *Consigliere Delegato*;  
Sig. Carlo Gatti — *Consigliere*.

**COLLEGIO SINDACALE:**

Comm. Rag. Gino Capone — *Presidente*;  
Geom. Vincenzo Barbarulo — *Sindaco Effettivo*;  
Cap. Leonardo Leonardi — *Sindaco Effettivo*;  
Rag. Irco Zanoni — *Sindaco Supplente*;  
Sig. Domenico Bocchiotti — *Sindaco Supplente*.

Mogadiscio, li 2 settembre 1964.

S.E.I.S. — S.p.A.

